Nr. 99. Brasiovu, 23. Decemvre 1852.

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta ese de doe ori adecă: Mercurea si Sâmbăta. Foiea odată pe septemână, adecă Sâmbăta. Pretiul loru este pe unu annu 10 f. m. c., pe diumătate annu 5 f.; ear pentru terri stráine 7 f. pe unu sem. si pe annul intregu 14 f. m. c. Se pronumera la tóte postele imperatesci, cum si la toti cunoscutii nostri DD. corrospondenti. Pentru serie „petitu" se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriaca.

Officiose.

Nr. 24,473/M. C. G. 1852.

C. r. administratiune de venzarea cartiloru scolastice in Viena e destinatu pentru de a da carti bune si eftine pentru invatiatura in scolele popularie. In libraria ei esu numai de acele carti si opuri cari au receputu approbarea inaltului ministeriu de cultu si invatiamentu. Pretiulu fiacarei carti este tiparitu pe faciea cartii, elu este cu taria pentru tote terele monarchiei si nu se pote mai mari subt neci unu pretestu.

Spre a chiama luarea aminte a publicului asupra cartiloru scolastice cari se pusera subtu tipariu pentru naintarea si ridicarea trebeloru scolastice si spre a pune in stare pe venzetorii filiali, de cari se asediara in tote terele monarchiei, ca, spre deplina multiumire a publicului cumparatoriu, sa se pote provedea de timpuriu cu acele, inaltulu ministeriu de invatiamentu in intelegere cu inaltulu ministeriu de interne a pusu la cale, ca insciintiarile de carti ce esu dela c. r. administratiune a venzerei de carti sa se treaca in gazetele oficiali ale terei.

In urmarea acestei ordinatiuni allaturata insciintiare se adduce la publica cunoscintia cu acea adaugere, cumca cartile scolastice insemnate in aceea se potu trage in totu timpulu cu pretiurile defipte de la librarii filiali, ce se asediara in aceasta teara dela librariulu Teodoru Steinhaussen in Sibiiu, Ioanu Gött tipografu in Brasovu si dela directiunea tipografiei liceale din Clusiu.

Insciintiare

despre cartile ce se tiparira din partea c. r. administratiuni de venzarea cartiloru scolastice in Viena.

	M.-C.
a) In limba germana:	
Anleitung zum Schönschreiben, cu table de arama, legatu editiune noua	1 f. 27 cr.
Anleitung zu schriftlichen Aufsätzen, pentru I clase, despartiamentulu de susu, legatu editiune noua	— 14 „
Totu aceea pe chartia mai formósa, brosurata	— 20 „
Fibel für die catholischen Volksschulen, legatu edit. noua	— 9 „
„ pe chartia mai formosa broschuratu	— 12 „
„ legatu intruna cu catechismulu celu micu	— 12 „
Religionsunterricht, kath., in Fragen und Antworten, zum Privatgebrauche als Lesebuch zu dem grossen Kathechismus; edit. noua	— 16 „
„ als Lesebuch zu dem kl. Kathechismus	— 8 „
Vorschriften, kleine, 25 foi, una cate una	— 2 „
Vorschriftenbüchel, legatu cu cutiutia	1 f. 6 „
Wandfibel, in 10 foi, una cate una cu 7 cr., la olalta	— 51 „
Evangelien und Episteln nebst einem zusammenhängenden Inhalte der Evangelien, editiune noua	— 23 „
„ pe chartia fina brosch.	— 36 „
Leonhard, Erklärung der sonn- und festtäglichen Evangelien	— 19 „
Vernaleken, Hilfsbuch zu dem ersten Sprach- und Lesebuch, legatu	— 14 „
Hoffmann, Landwirthschaftlicher Anschauungs-Unterricht, cu modelle de lemnu; I. tom.	— 40 „
Fischer, Naturgeschichte legata ed. noua	— 23 cr.
„ Atlas zur Naturgeschichte, in 12 table negre, editiune noua	— 50 „
„ „ illuminatu	1 f. 45 „
Mocnik, Rechenbuch f. d. 1. Classe der Unterrealschulen legatu	— 23 „
„ „ f. d. 2. „	— 31 „
Baumgartner, Naturlehre, 1. fasciculu cu icone brosch.	— 18 „
„ „ 2. „ „ „ „	— 16 „
Scheda, Wandkarte von Europa, in 4 foi cu lemnu politu pe margini si cu sinore de lana pentru atarnatu gata	7 f. —
Hirth, Peter Klug und seine Nachbarn; ein Handbuch für nusübende Landwirthschaft	— 21 cr.
Klein, Anleitung blinden Kindern die nöthige Bildung zu verschafen	— 12 „
Namenbuch und erste Leseübungen für blinde Kinder	— 21 „
b) In limba romana:	
Tablitie de litere cartonate	— 1 cr.
Carticica de nume pentru scóle satessi, legata sau Elementariu Romanescu	— 9 „
Carte de cititu pentru 1. clasa, legata	— 10 „
Arithmetica, conducere in computatiunea de rostu, pentru 1. clasa a scól. natiun. din Bucovina, legata	— 8 „
„ pentru II. si III. clasa	— 16 „
Gramatica limbei rom. pentru a II. cl. a scol. popor.	— 12 „
„ pentru a III. clasa	— 21 „
Miculu Comenie germano-romanescu	— 8 „

Sibiiu in 22. Decemvre 1852.

Gubernementulu c. r. mil. si civile.

Din Valea Hatiegului, 12. Decemvre. Avé tóta dreptatea corespondintele din Hatiegu, candu se esprimà mai deunadi cu atata durere despre desolatiunea ce domina in partea aceasta in ori ce privintia o vei luá, caci starea scolare, din care isvoresce, pe unde suride fortuna miserului poporu, celu pucinu o dorita docilitate, o judecata mai cópta d'a se sci ingriji de cele mai de lipsa trebuintie, e aci neci mai multu, neci mai pucinu de catu o tabula rasa. Am calatoritu crucisu curmedisu pe Valea aceasta de dulci suvenire, inse amare impresiuni lasa dupa sine aceste suvenire, candu cugeta cineva la ceea ce a fostu, si privésce astadi ruinele trecutei mariri cu rusinatória consternatiune! Asia, consternatiune, caci a ambla prin deci de comunitati si a nu da peste unu barbatu inteligiute, ba neci peste unu scolarasiu catu de militelu, Dieu! trebue se te consterneze! Dar n'a se fia totu asia. — Starea scolaria n'a se remana si pe viitoriu seuitata. — Vicariului Hatiegului i jace la anima imbunarea starei scolari, si, dupa cum me informaiu mai d'a própe, elu si pasi la inn. guberniu pentru induratórie despositiuni in objetul acesta. Eata ca si impartasescu aici vro cateva puncte din representatiunea vicariului, facuta inca in 19/13. Augustu catra inn. gubernu, din care putemu vedé si desolatiunea scolare de p'aci, si zelul cu care a inceputu elu a vindeca reul dela radacina. Intre altele scrie:

Intru aceasta parte a tierei, numite cerculu Hatiegului, districtulu Albei-Juliei, a caria ocarmuire spirituala acum de curendu mi sau incredintiutu mie, ca unui despusu de vicariu Foraneu preste

---

ФОІЛЕТОНЪЛ.

Сѫвенipe din кълъторіа mea.

VII. (Лнкеіepe.)

Дѫнъ datina маї мѫлтора аші пѫте лнчепе ші еѣ кѫ еѫмърарea бісерічелор din Мѫnix, ні de ачéстеа се афлъ пѫмаї 22 католіче, ѫна протестантъ ші о cinaгóгъ, веzї вine лн проноцѫнеа локѫіторілор мѫлт маї пѫцine декът спр. ес. лн Вѫкѫрештї, ѫnde пентрѫ 110,000 сѫфлете се афлъ престе 110 бісеріче; mareа діферіцъ лнсъ стъ асѫмнсъ аіреа: бісеріче пѫцine, лнсъ мъреце monѫmentale, ші історіче ші бісеріче мѫлте фъръ врео лнсемнътате; — іар monастірїсе афлъ лн Мѫnix пѫмаї 3 пентрѫ вървацї ші 5 пентрѫ femeї, каре маї тóте фак сервіцїрї фóрте бѫне пе ла спіталѫрї аллътѫрате.

Еѣ din партеші лндатъ дѫнъ інтрареа лн Мѫnix фѫсеїѣ koндѫс de кътрѫ вътрѫнѫл meѣ Чічерone лн решедінца рецелѫї Баваріеї спре а ведé ші a admira тóте ачеле стрѫін лнвръкат маї кѫ декорѣ. Лнтрѫ adeвър аколо дѣ чінева престе о сѫтѣ de раріцѫї ші продѫте minѫnate de a ле челор маї реnѫтіцї артіштї лн архітентѫрѣ, скѫлптѫрѣ, піктѫрѣ шча., ба сънт ѫneле сале, лнтрѫ акърор фачере ші декорape веї афла ѫніте тóте месеріеле ші артеле omeneшті, adікѣ тотѣ че a пѫтѫт продѫче талентѫл ші ценіѫл omeneск маї deplініт, маї фрѫмос ші маї есчелінте. Nѫ пѫмаї решедінца пóѣ edіфікатѣ de фостѫл реце Лѫdовік I; чі ші чеа веке ръмасѣ de векії Електорї аї Баваріеї (dінтре карії doї фѫсесеръ лнпъраці ші doї рецї аї Сведіеї) інтересéзѣ преа мѫлт пе стрѫінѫл кълъторїѣ ші лл факѣ съ дорéскъ віѣ реведереа лорѣ, пентрѫ a кърор декорape се вѫрсасеръ zечї de міліóne. — Лн вістіесе вѫрсасеръ zечї de міліóne. — Лн вістіесе вѫрсасеръ zечї de міліóne. — Лн вістіесе

40,000 anime de popóra gr.-catholicu; — — trebue se marturisescu, cumca in 60 de communitati mai mari si in 22. communitati mai mici nu se afla nici una scola elementare. (!!)

Ba ce é mai cu durére, aici in orasiulu Hatiegu scóla destinata Romana elementare este cuprinsa pentru Gendarmi.

Si asia preste totu scintiele au amutitu, si a luminarei si radia céa mai mica cu negura si cu intunérecu sau acoperitu, a caria urmare este „cumca in tóta Patria popóru mai désolatu ca intru acestu cercu nu se póte afla. —

(Va urma.)

Дпржзрінца аврулуї асупра політічеї ші а історіеї тимпулуї постру.

Тітула супраскрісъ ла ачестъ артікулъ съ пъ дпшéле пе німінї. Воіндъ а кувънта чева despre дпржзрінца аврулуї асупра політічеї ші асупра евінемінтелоръ din зілеле пóстре, нічі декътъ пъ не трекъ прін minte a репеці чеea че ші фънъ спуса пóстръ штіе тóтъ лумеа дпкъ din вéкурile антіче de кündъ desфръпатулъ зеъ Жоіе се префъкусе дп плоіъ de авръ пентръ ка съ нóтъ стрънбате дп локуінца сеъ vorбіндъ астъдатъ ръсъріте́неште, дп харетъулъ унуї маріторіъ. Ашеа, нóъ нічі de кътъ пъ не есте vorba despre ачелъ фелъ de авръ, ку каре се кътпънъ суфлетеле omeneшті, ку каре політіка се дпчéркъ аші ажунце скопулъ атунчі, кündъ пътереа vorбелоръ атъцітóре сеъ америцътóре пъ маї-пътрунде ка съ deштепте сеъ съ тіпнеаскъ інтереселе óменї-пътрінде; чі noї дпцелецетъ аічі алтъ авръ дпкъ пепътатъ, непрі-хъпітъ, пепънгъріт, adікъ аврул Каліфорніеї ші ал Австраліеї despre каре маї дпнпъртъшісерътъ дпкъ ші алте орі унеле date дпсоціте de рефлексіунї; арътъндъ къ фабулóса мулціме de авръ каре се скóте акътъ din a чінчеа парте а лумії, прекум ші din Каліфорніа (дп Америка) америцъ Европеї ку о крісъ, пъ маї мултъ de хъртії (note) ші de банкърі, чі кіаръ de авръ, adікъ addуче дп перікулъ пе тоцї богацїї пътъптулуї ка съ лі се скадъ валóреа аврулуї грътъдітъ дп которіле лоръ.

Пентръ ка орі каре чітіторіъ съші нóтъ фаче о idéъ, кътъ мулціміеа аврулуї е дп старе аї скъdé валóреа луї, съ'ші рекапітуле date-леле кате се дпнпъртъшіръ прін журнале despre не маї аузіта богъціъ a minелоръ de авръ desconeріте de doї treї anї дпкóче дп сусъ пътітеле дóъ пърцї але лумії, ла каре елъ съ маї adaoце ші ъртъторéле штірї офіціале din Австраліа, кътъ е супусъ Брітаніеї марї.

Dупъ штіріле трасе пънъ ла 7. Септемвре а. к. din Вікторіа (дп Австраліа) скóтереа ші куштігареа аврулуї дп ачесте цінутурї аккреште пе септътънъ че merце. Аічі съ пъ'ші факъ чінева idéъ, къ аврул се скóте din мунцї ші скопулї ку пъ штіъ че greутате маре, чі пéтра дп каре се афлъ аврулъ стъ пе deасупра пътъптулуї дп фортъ de унъ стратъ пе кътъ поцї купрінde ку окії дп тóте пърцїле; ба токта ші din пъсінул локулуї скоцї аврул фънъ нічі о greутате; бъкъцї de авръ кратъ, de кате 6 пънъ дп 8 унцїї се афлъ маї дп тóте зілеле.

Естімнъ се маї desconeріръ дпкъ дóъ цінутурї плине de авръ, унулъ е апрóпе de Adelaida ші алтул 30 мілурї engl. dela фортъréца Крек. Дп ачелеаш фіешкаре отъ скóте пе фіекаре septътънъ авръ дп прецъ de кате 136 унцї стерлінцї сеъ 1360 ф. т. к., adікъ treї унцї (лібре) de авръ. Маї дъунъзї афларъ маї спре Nordъ ла Бінгара алтъ стратъ фóрте маре плинъ de авръ, din каре престе унцінъ се ва скóте аврул ку мъжіле. Дптръ adeврръ се дъ ку сокотéла, къ dупъ куштігурile скóсе пънъ акътъ din прóспетеле стратурї нътіте маї сусъ, куштігулъ анулъ ва фі челъ маї унцінъ zeче мії мъжї de авръ. Апоі съ маї афлътъ ші атътъ, къ стратурile de авръ дп Австраліа се афлъ дтпъртите ші ръспъndite пе кътева сute milурї de локъ. Dóъzечі óменї din Adelaida карії лукрасеръ маї наинте дп mineле de аратъ, се луаръ съ саде dупъ авръ пе ла кътева унутурї осебіте ші — дп дóъ septътънъ скóсеръ авръ дп прецъ de treї сute мії ф. т. к.! Че маї алте datурї! Din стратулъ dela Вікторіа се скóсеръ дп курсъ de 11 анї 5 міл. 532,422 унцї de авръ. Din алте цінутурї се дпкъркаръ пе коръбъ (маї въртосъ пентръ Англіа) dela Окт. 1851 пънъ ла Август 1852 adікъ дп курсъ de 11 анї 1 міліонъ 240,528 унцїї, се deпусеръ ла deрегъторії 310,373, се adусеръ ла офіціолатулъ пробъторіъ din Adelaida 264,317, се еспортаръ de кътръ пересóне привате 337,200, маї ръмасеръ дп мъніле партікуларілоръ, minарї ш. а. престе 380 мії унцїї. — Съ се штіе дпсъ, къ ачесте куштігурї de авръ сунт нумаї ун дпчепътъ слабъ, каре се фаче фънъ врео съпътъръ сістематікъ ші фънъ інструментеле черute спре ачестъ скопъ; еар кündъ óменїї се vorъ апука маї ку deadinсул de скосъ ла авръ, аттунчі лумea ва vedé o minунe ла каре n'a фостъ прегътітъ нічі odатъ. — Не лунгъ ачеаста дп Каліфорніа куштігурile de авръ сунт дпкъ ші маї марі de кътъ дп Австраліа. Ла атъndóъ пърцїле аллеаргъ колоністї европенї ку четеле ші глóтеле; d. e. сінгуръ дп Septemвре a. к. сосіръ ла Вікторіа 4283 европенї. Пънъ ші хінезї вінъ ла ісворъле de авръ.

Каре сунт ъртъріле ачестеї афлърї ші грътъдірї de атътъ атаръ de авръ. Ачелеаш маї въртосъ пентръ Англіа фусеръ de o importanцъ непрекалкулаверъ. Англіа се афла дптр'о крісъ комерціалъ фóрте перікулóсъ токмаї дп ачештї 2 anї din ъртъ, кündъ пъ маї штіа че съ факъ ку manъфътурele ші фабрікателе сале ші кündъ пролетаріатул стріга кътплітъ: „Пъне ші adъпостъ!“ De odатъ се івеште Каліфорніа ші Австраліа ку тóнеле сале de авръ, комерціул ре'нвіе, пролетарії есъ, ку міле ла цéра de авръ; статул сіште ъшорареа dорітъ; Англіа пъ маї dуче фріка крісеї ші а пролетаріатулуї, прін ъртаре пóте лукра ку алтъ кърацїъ дп афаръ, чеea че дптръ adeврръ се ші дптъмплъ токта дп minунele кündъ лумea credea, къ Гувернулъ Брітаніеї дпгрі-жатъ de стареа чеа турбурóсъ a неферічітеї Ірландії, еар попорул ші маї въртосъ indустріарії куштіалїштї възundъ къ тóте піацеле лумії сунтъ дпфъndate ку търфі, пъ маї штіа de че съ се апуче, аттунчі ачеа Англіъ ръспіръ dintр 'odатъ маї уноръ ші астъзї се сімте дп старе de a се пune еаръш дп капулъ месеї ла тóте конференцеле ші дптрепрindерile пътерілор европене. De ачі дпколо апоі фіекаре чітіторіъ штіе кътъ de greъ калкъ Брітаніа дп кътпъна Европеї ку флота са, ку армата ші — ку аврулъ съъ орі кündъ талентулъ ші ценіулъ бърбацілоръ съї de статъ пъ'ші ажунце скопулъ не калеа пъчії, сеъ не кале маї onестъ.

Престе пъцінъ се вор desconeрі ші adeврътеле каусе секрете, пентръ каре міністерул нътітъ ал луї Derbі ші D'Israeli треbуі съ казъ greъ ші — нътем zіче къ фънъ весте. Deокамdатъ фіе не destul a шті пътаї атътъ, къ ар фі фостъ фóрте ръъ пентръ Европа, dакъ Брітаніа маре токта акум ар фі devenітъ ла o старе de a пъ пъші ла міжлокъ ку indатінata са енерціъ ші дпцелепчune. Кътъ ръулъ ачеста се предпкунцїръ, лумea аре a мулцъмі ші аврулуї din Австраліа ші din Каліфорніа. Мулціміеа аврулуї noъ апусъ валóреа аврулуї векіъ, ку ачéста дпсъ рідікъ прецul пътрфілор ші че е маї мулт, ал мунчії пролетарілор. Англіа ръсъфлъ ші Европа ръмъне скутітъ de o anomaліъ дпфрікошатъ дп челе маї importante treї ші дпкъркътурї але сале, унde Англіа съ пъші аівъ кувéніта са ролъ.

тотуш 14 мії сунт latine. — Унiversітатеа се афлъ дп Мунiх нумаї dela a. 1826, iар dela a. 1840 есте ediфікатъ пóъ, аре ші o бібліотекъ de 160 мії томурї. Seminарul філолоцік, інстітут політехнік, академіъ de арте, консерватóре, маї дп скурт, тот че vreї съ аї de indемънъ ші апрóпе спре а те култива. — Vreї съ vezї indустріъ ші фабріче дтпрецїур de Міунiх? Куштігъцї рекомъndъчунї унне ші те поцї сътура de възут. — Vreї локурї фрумóсе de петречере, маї апрóпе сеъ маї deпарте? Аллецецї дунъ плакъ; drum de фер есте, фіакъреле ефтіне; iар чеea че те ва франца маї мулт ва фі къ дп оспетъріі, дп кафенеле ші трактіре дп лок de келарї те vor серві маї тот келъресе тінере ші іецї; iар ку прецul ку каре дп Viena пръnzeнтї, дп Мунiх веї пръnzі ші веї чіна.

Ачеста есте Мунiхul.

VIII.

2. Dек. 185?.

Domнul меъ! Аулa маї штіъ din че zi ші de унde съцї datezъ скрісоріле мele, din кausъ маї въртос къ de o парте ку міжлóчеле de комунікъчune, de каре мъ фолосесъ ші еъ дп ачесте церї, óменїї, прін ъртаре ші еъ, пъ маї mergъ че сборъ, сеъ чел пацінъ еї фуг дп аллергътура чеа маї сірéнъ a каї лор; аврул дпцї manіфестъ престе тот minунea пътереї сале. Штіъ къ ар фі фост маї бine dакъ цінтъ фі скріс zікъnd ашеа, óрешкум din стацїune дп стацїune, adікъ din четъцїле ші піацеле de фрунте пе каре леитъ аттінс ші дп каре атъ петрекут; чі токта ачéста treче престе пътерile мele. Съ стаъ, съ аллерг наинте ші дndъръпт пе ла інстітуте маї въртос indустріалї, пе ла фабріче, ла інсітуте економіче, філантропіче, съмї, фак ла обсервъчунї, съ ші скріъ; zioa сборъ, óра бате, флуіерул вапорулуї нътрunde auzul; aide, пъ маї е timp de стат, плътеште ші adio, Dzeъ штіе пънъ кund, пóте ла ре'нтóрчере іарăш воіъ revedé ачеeaш четате, ачеiaшї óменї; дпсъ чіне штіе. Апоі нóъ пъ не фусесе vorba нумаї de унъ Zioaріъ (Diarium) векъ, чі despre o есперіінцъ че се фаче ку рефлесіунї. — — —

Астъзї мъ реафлъ дп Лінсіа, пе унde трекусем ші ла 10. Noемвр.

Че маї нусечune фавораверъ аре Лінсіа ачéста! Ашezатъ маї дп міжлокул Саксоніеї ші кам дп центрул Германіеї не унъ месъ нічі dекум тоnотонъ, се паре a фі menітъ ка съ фіъ ші дп віторіъ центрул комерціулуї german къстат пъ нумаї de anусені, чі ші de ръсърітені, тарторе сътї фіъ ла ачéста тоте кокóнele ръсърітене din църіле târченті ші тоцї ръсърітенії европенїцї, карії пънъ іерї алалтъіерї аулa маї кунощте altъ чева афаръ de марфа de Лінска. Дпсъ din тóте ramурile de комерчіъ чева маї дпсемnat есте комерчіул de кърцї, сеъ кътъ atъ зіче не лінва негуцеторé, къ, негуцеторія лібрарілор нумаї дп Лінсіа кутézъ a се мусура ку негуцеторія de mode. 140 лібрурії унele маї дпаvуцїте de кът алтele дпфрумусецézъ піацеле ші стрателе Лінсіеї. Viena аре нумаї 30 лібрурії, Прага ші Пешта нумаї кате опт. Чеалалтъ Германіъ маї аре унele четъцї дп каре се афлъ кате 50 пънъ ла 100 лібрурії. Дndешерт фрате ші се скурце inima dунъ атътea міжлóче de културъ каре Германіеї лі dede енітетul de Германія докта; пентръ ку дптре noї дпкъ тотъ маї predomнéнте omнiснoa, кътъ штіінца дпгъnфъ ші deштéнтъ deшертъчу-

АВСТРІА, Biena. Маі. Са Імператъл С'а дпторсъ din къльторіа фъкътъ ла Берлінъ in решедінцъ, унде фъ прiimітъ еарътъ къ ъсітата опóре. Ла челе че ле дтпъртъшіръмъ дп Nрії трекъцї, маї адаоцетъ ъпеле пассаце din жърналълъ міністеріалъ „Корр. Австр.," съпътóре despre ресултатъл ачестеї кълъторії; „Ера дп фаптъ, о счепъ рътікътóре de inimі, зіче жърналълъ, а ведеа пе дтбії монархї дъндъшї мъна de амічіцїъ ъпъл алтъіа, фіindкъ съпт дтвї дп асемене мъсъръ дпсъфлацї пентръ бінеле Германієї, ші атъндоі рекъноскъ, кътъ чеа маї фрътóсъ кїтаре а лоръ есте а дпгріжі de дъраре пъчії ценералї. Ачеастъ дпзлпіре фортеазъ темеізлъ ла о аліанцъ кредінцїóсъ пентръ тóте евентъалітъцїле тімпілоръ вепіторї ші чеа маї секъръ гарантіъ пентръ секъріта́теа, опóреа ші бінеле Германієї."

Жърналъл англъ „Times" рефлектъ ла штіреа прiimітъ despre амікавереа ачеастъ дптълніре а монархълъї Австріеї ші а Прусієї ші ла алтъ інтересъ ал кабінетълъї прусіанъ каре'л аре къ Англіа de атъпъ пентръ сасцінереа nedependinцїї ретпелоръ, алъ Белцієї ші алъ Олландієї. —

— „Амікълъ солдатълъї" дптр'о кореспондінцъ din Търіпъ къ datъ 16. Дек. дтпъртъшеште дптре алтеле ші ъртътóріеле: „Тóтъ лъмеа ворбемте de паче, ші тотъ інсълъ се прегътеште de ресвелъ. Nъ воїъ а ворбі despre алте стате, декътъ пъмаї обсервезъ, кътъ міністеріълъ din Capdinia а прiimітъ, пъ токма офіціалъ, чі тотъшї о пріетенеаскъ провокаре din Мареа-Брітаніъ, ка дп тóтъ дптъмплареа посіверъ de верънъ ресвелъ съ се афле бине прегътітъ. — Ачесте фаіме монстрóсе de бътаіъ трезескъ de поъ спірітълъ ревніънеї de пъшкъторї дп Піемонтъ, каре астъзї дтпарте ічї ші кóле прiн провінцїї дптре марі сóленнітъцї премії ла чеї маї браві пъшкацї. Персоналітъцїї дпсемнате, прекътъ е преседінтеле сенатълъї, се афла дпцелешї къ скóпъл ачестеї соціетъцї; астъзї дпсъ дптреабъ: ачеста пътére арматъ nedependinte dela гъвернъ, каре стъ къ тотълъ стрънъ фацъ къ армата ші гарда, óре унде бате?"

— Дъпъ ъпеле штірї din Пешта сосіте дп Віена фъкъръ оферте капіталіштії къ съте марі de сфанцї ші талерї не ла скімбъторії de banі, ші пъмаї дптр'о zi се скімбаръ къ кърсъ de 13 $^{7}/_{8}$ о сътъ de 65,000 ф. сфанцї ші талерї.

Biena, 29. Дек. Серенітатеа Са D. гъвернъторіъ чів. ші міл. din Арделъ Прінчіпе Карол de Шварценбергъ се аштеаптъ аічї дп Віена дп прімеле зіле але анълъї поъ.

— Ерї се мътъ din віацъ Ес. Са D. Ценералъ de кавалеріъ Барове de Пъхнер.

Cronica straina.

АНГЛІА. London. Міністеріълъ лъї Дерві 'шї а datъ demicізнеа, Реціна о прiimі; Конт. Абердеен фъ дпсърчіпат съ компъпъ ъп поъ міністеріъ. Ачесте се дптъмпларе дптре ъртътóреле дмпреціърърї. Дъпъ вотізареа de ла 17 асъпра бъдцетълъї проіектат de D. D'Ісраелі, дп каре міністеріълъ ремасе дп мінорітате, се цінъ дndатъ сватъ мінісеріале, дп каре се хотържръ къ ъп гласъ тоцї міністрії ка съ'шї dea dimicізнеа. Песте 2 óре Дерві плекъ ла Осборне Хъсе къ dimicізнеа; Реціна о прiimі. Ла 18. Дерві се дптóрсе ла London, тот атъпчї сосі ші ъп кріеръ ал Реціпеї къ скрісорї кътре Маркізъл de Лансдоне ші кътръ Карол de Абердеен, прiн каре дмбії се пофтеаъ ла Кърте. Фіind пътімашіъ de реумаціскъ челъ dintъїъ, се дъсе Абердеен ла Реціна. Дар дпainте de а плека ачеста авъ о лъпгъ конворбіре атътъ къ Маркізъ de Лансдоне, кътъ ші къ Іон Ръсел. Ресултатъл конворбіреї къ ачестъ din ъртъ фъ дмбъкъръторіъ пентръ Абердеен, кътї дл пъсе дп старе а пътеа декіара Реціпеї: кътъ кондъкъторії опъсецїъпеї че рестърнъ міністеріъл лъї Дерві; къ лепъдареа de претенціъніле ші інтересле персонале се дпвоіескъ а лъа парте ла компъпереа ъпъї міністеріъ таре ші ъпітъ, ші апъте къ Іон Ръсел а декіарат, кътъ дъпсъл есте гата а спріжіні къ тóтъ baza ші партіда са пе міністеріъл челъ поъ фіъ чіне ва фі дп фрънтеа ачелъіа, Лансдоне саъ Абердеен. Къ кінъл ачеста ъпіреа атътъ de dорітъ дптре Вігї ші Пеліцї с'ар фі реалізатъ. Кътї требъе съ штімъ, кътъ бътръпъл Абердеен дп міністеріъл лъї Пел фъсесе секретаріъ ал статълъї, ші съ пъ ъітъмъ къ Іон Ръсел е капъл Вігілор. Дпкътъ пентръ економістї, саъ пентръ радікалїї Англієї, се ворбеште кътъ ші дъпшї съпт гата къ жертфіреа амбіціъпеї кондъкъторілор лор а спріжіні din тóтъ пътереа пе ъп кабінет че се ва органіса пе темеіърї ліберале. Дп прівінца темъбрілор din каре есте съ се компъпъ поъл кабінетъ дпкъ пъ се штіъ німіка посітівъ; о мъцїме de лісте de міністрії чіркълézъ прiн клъбъріле Лондреї, дп каре персóнеле прінчіпале вінъ тотъ ачелеашї, пъмаї дп роле се скімбъ. Есте de дпсемнат, кътъ дп кърдъл ачеста de лісте Л. Палмерстон пъмаї одатъ біне; din каре дмпреціъраре се пóте траце конжектъра, кътъ Англіа дореште ъп міністеріъ, каре съ фіъ ліберал дп лъъптръ ші консерватівъ дп афаръ, токмаї deандърателеа кътъ фъ ачела дп трекъцїї анї фаталї, кънdъ Л. Палмерстон фъчеа пе ліберълъл афаръ ші ера консерватівъ дп лъъптръ.

СПАНІА, Madpid. Дп 2. Дек. ачі се спарсе адъпареа кортеселоръ. Атътъ опъсецїъпеа кътъ ші міністеріалїї дшї пердъръ кътпътъл, се ръпіръ de патімі ші сала адъпърії се префъкъ дптр'ун спектакъл дпгроzіторіъ. Міністръ Браво Мъріллъ прiві кътва ла ачéстъ колъіре de патімі, скóсе апої din бъзъпаріъ о хъртіъ, пъсе datъ не дъпса, пофті пе Преседінтеле съ рестабіле ліністеа, чеea че ші фъкó дndатъ. — дптрареа фъръ весте дп салъ а грапатірілор, карії с'афлаъ постацї не ла ъшіле салеї контрівві пъ пъцін ла ачеста — се сві апої пе трібъпъ ші трімісе дп пътеле Реціпеї пе депътацї акасъ. Мотівъл прінчіпале къ каре міністрълъ дшї спріжіні фапта фъ, кътъ zісе, къ Кортесії аъ пердът дпкредереа Реціпеї прiн мълтеле лор кабале ърzіте дпкъ дпainте de deскідере. Ла ачесте гранадірії пъ маї dederъ пасъ беціцлор depътацї а'шї beні дп сімцїре, чі мі 'і скóсеръ не каре къ бъна не каре къ реъл din салъ. Дп реседінцъ ферверeа е маре. Мъріллъ тергъnd dela Палатъл Кортесілор акасъ фъ батжокъріта de попоръ. Мъцї din търбъръторії de ліміте с' арестаръ.

— 14. Дек. Міністеріълъ лъї Мъріло пъ маї есте. Ла 13. Дек. дъпъ пръпzъ міністеріълъ дшї dede dimicізнеа, каре се ші прiimі din партеа Реціпеї; ші песте пъцінъ ценералъл Ронеалі, кіематъ ла Реціна, фъ дпсърчіпатъ къ компъпереа алтъї міністерії. Штіреа, къ се прiimі dimicізнеа міністеріълъї лъї Мъріло фъ бінe прiimітъ din партеа пъблікълъї; чеea че къшъпъ дndатъ сбіреа кърсълъї ла Бърсъ.

ФРАНЦА, Паріс, 20. Дек. Феріче de Лъд. Наполеон, пе кънdъ челе дóе капете дпкоронате вечіне, дшї фрътъптъ капъл къ крісе міністеріале, елъ скътъръndъ'шї ла 2. Дек. анъ, de пе капъ тотъ парламентарістълъ, дмі петрече акъм пе ла Компіенї въпъndъ ла іепърї ші ършї. — Сенатълъ се пъреа deокамдатъ, фъкъndъ minъ ка кънd n'ар воі съ zікъ da, ла тóте modiфікъціъ-

---

неа дп omъ. Ці се ва пъре́ кам неаштетитат дакъцї воїъ сиване, къ еъ рекъноскъ de адевер ачéстъ zісъ а обскърантіштілор поштрії. Аша есте, дndатъ че пітіінцеле се префак дп монопол, дndатъ че еле девінъ проприетатеа пъмаї а кътора пъцінї, ъртézъ de сіне ка не ачеіа съї дпгъпфе, съ ле дпграше вапітатеа ші сéка педантеріъ, пентръ къ еї пъ се маї темъ de нічї о конкъррінцъ а мінцеї ші а спірітълъї. Апої ачéстъ вапітате de прокопсінцъ дппалтъ а фост тотъdeаъна мама фарісаїстълъї ші а склавієї. Історіа Епіптенілор скрісъ дп іероглїфї сéъ къ літере, а Хінезілор къ 30 мії de літере, а Індіанілор къ ліпва лор Санскрітікъ ші а маї мълтор попóръ, пекаре Dта пъ аї требъінцъ ка съ цїле епъмъръ, адеверézъ не deплін ачéстъ трістъ сóрте а оменімеї, кареа і се траце dela прокопсіцїї чеї дпгъмфацї. Хеї, дар фарісеїї вéкълъї постръ маї аъ дпкъ ші ъпъ алтъ претест (стéмът) мінъпат пентръ ка съ факъ монопол din штіінцеле лоръ; еї адікъ zікъ: „Не чеea лъте пъ вом фі дптребацї каре че штімъ, чі пъмаї каре че ам фъкът."

Еъ дпсъ арънкъпd окії преste ачесте кътпії фрътóсе ші аддъкъndъmі аміпте къ ла 1813 съпнерапъ аічї съте de мії ші періръ zечї de мії дп преа крънта лъптъ а попóрълор дп контра кътплітълъї Бъпъпарте, пъ тъ поч абате dela кредінца, къ дакъ пъ не тоцї, чел пъцін не котъndанцїї ші събкотъndанцїї трънелор аліате дї вор фі дптребат ла жъдецъл чел преапалт пъ пъмаї de чеea че фъкъръ, чі ші de чеea че штіръ. Оре фарісеїї кънd аръ фі жъдекъторї ші дп чеea лъте, кътъ ар жъдекъ пъкателе пътрате прiн пештіінцъ? Ші óре ла че лок ар тріміте еї пе осташії съ фъръ съ штіе ъnde кондъшї ші котъndацї ка съ отóре, фъръ а шті дакъ дъ дп татъсъ орї дп врънташъл сéъ?

Дреcda. Сéра ла 6½ óре. Че маї къпіталъ ліністітъ é Дреcda ачéстъ. Четате къ 90 мії локъіторї, адікъ къ 20 мії локъ, маї таре декът соръса Ліпсіа ші тотъш кътъ діфферінцъ дптре ъна ші алта! Дп Ліпсіа тотъл е віацъ, мішкаре, стототъ, аллергътръ; дмі віне съ о асетъп дп прінвінца ачéста къ Парісъл: ка токма ші форта едіфічіілор аддъче мълт къ чеea din кънітала францозéскъ; іар Дреcda é магніфікъ дестъл, дп кареа дпсъ дптімпінї пъпъ ші ла трагері ші келарі ъпъ пъ штіъ че бъпъ-тонъ аристократіи, каре къ тóте ачестеа нічї декъм пъ е ръспінгъторіъ пентръ алцї мъріторї. Акъм прічепъ, каре есте каъса de петрек дп Дреcda атътеа фамілії марі стрънe къ анії дптрецї. Саксонії ачештіа аъ престе тот ъп каракътер плъкът ші фóрте превеніторіъ кътръ орї каре стрънe, къ каре те дndатóръ преа мълт. — Дъпъ Саксон ла апроніереа мінъстелор de порпіре вені дп adincъ, тъ кътъ ші тъ кондъсе пъпъ ла вагонъл дп каре ерам съ петрек аллергъnd тóтъ пóптеа пъпъ ла Прага. — „Кале бъпъ Domnъле!" „Маї дndаторат преа мълт Domnъл меъ!" — „Noї ашеа штім дп цéра пóстръ."

Саксонії, лъміпацї към съпт, дшї deскопере маї престе тотъ о раръ дndестъларе къ рецеле лор; еї ворбеск къ мълтъ плъчере despre ачел domніторіъ каре іъвеште ашеа мълт пачеа ші вина дпцелецере; іар чеea че дї мъпгъіе маї мълт есте, къ фіind еї протестанцї ші рецеле католік, ачеста пъ пъмаї пъ се аместекъ дп требіле лор релецїосе, чі дпкъї анъръ дп ачеа прівінцъ. Бъкъросъ цїашъ дпсемна къте чева ші despre дпфлорітóреа indъстріъ а Саксоніеї, despre пъмерóселе еї фабріче, despre есчелінціле дръмърї, дпсъ тóте ачестеа м'ар скóте преа departe.

ніле de constituціune, че і се пасе de кътре Императъл спре лимъвінцаре, аї кънъна пъцінъ дъпере de капъ; лисъ дочілї сенаторії, поте adъкъndъ'ші aminte de фръмошіка сътъліцъ de 30,000 франчї, че лї се декретъ ші лор не ан не віацъ, кърънdъ dederъ ла наіва тотъ опосъціune ші пріміръ а ликвъінца тоте modificăцъіune ле constituціune, (Bezї Np. трекъцї) аша кът ле а врят Императъл. Ла 27. Dек. сенатъл се ва adъна, ка съ аъзъ рапортъл комисъ de Тропломгъ ан прівінца ревізіune constituціune. Ші поте кърънdъ вомъ чіті ан Monitorъ унъ консъltъ de сенатъ, кънрінзъторіъ de новъ пътере datъ Съверанъл Францеї, ші ан ачеашї тъсъръ de новъ рестрінцере а пъціне ін-флъінце че се маї лъсасе корпъл леціслатів асъпра бъцетъл ан constituціune de Л. Наполеон dъпъ рестърнътъра de статъ.

— Тъілеріле (прін ачестъ ворбъ, precedinца Императъл, не фіторіъ лицелецетъ гъвернъл Францеї, саъ маї біне не а Императъл Л. Наполеон de унде пърчеде тотъ політіка еї, ан че кінъ пънъ акъм прін Елисеіъ лицелесерът не а Precedinтелъ) пъзъіръ ан тімпії ултімі а траце ан партеле не капії partideї репъблікане moderate, саъ кът ле маї zікъ не албастрії. Deокамdатъ фама ера despre о конворбіре литре Императъл ші Карно. Акъм се zіче de секъръ, кътъ Dл Betmond, унъл din метрії гъвернъл провісоріъ дела 1848 фъ кіематъ ла Императъл, каре ан литребъ, къ оре амічії лъї вреареар еї а пріімі постърї ші а се алліні de новъ гъвернъ; се лицелеце къ Betmond п'а пътут da нічї о declъчіре ан респетъл ачеста, лпаінте de а се лицелеце къ амічії сеї політічї. Dечї Каваініак, Гъдшо ші алцїї се adъпаръ ла Dл Марсіе, алтъ метръ ал гъвернъл провісоріъ. Свътъіреа ъсторъ бърбацї пъ дъръ мъltъ, ші лисърчіпаръ не D. Betmond, ка съ dea respъnсъ Императъл, кътъ dжнший, не маї nomenind de алтеле, нічї de кът пъ потъ съ се ливоласкъ къ унъ гъвернъ каре с'а пъскътъ din рестърнътъръ de стат. Императъл аскъltъ не тріміса кондъкъторілор репъбліканї серіосъ ші лініштітъ, апої ан литребъ аста е тотъ? ші лї dede дрътъ къ ун Adieo рече. Каъса пентръ каре Л. Наполеон вреа съ трагъ ла сене не кондъкъторії репъбліканї е destul de кіаръ, лнкътъ пъ фаче требъінцъ а се маї declъчі: прін ачеаста елъ вреа ка съ dea репъблічеї чеа din ъртъ ловіре. — Ан черте Черкърї се ворбеште мъltъ despre о скрісоре че Императъл Францозілор о ар фі скрісъ кътре Автократъл тътълоръ Росіілор, ан каре ачела ан терміні destul de ъміліцї рогъ не ачеста ка съ ia ан пъте de біне планъріле сале челе лмперіалістіче. Скрісореа с'а скрісъ ші-с'а тріміса лнаінтеа de прокіетъціune Императъл. Dела къdереа міністеріълъ лъї Derbї лмпреціъръріле лъаръ алтъ фацъ, ші акъм се zіче къ Л. Наполеон ар търа de чіъдъ, къ кът пътъ ел съ се dea de голъ аша кътилітъ. — Еар лнкътъ пентръ імпресіune че а къшъпатъ ан реціune гъвернементале d'ачі къdереа міністеріълъ Derbї, ачеea е варіъ. Унії ан ачеea въdъ о скъdere пентръ Императъл, фіindкъ вер чіне се ва фаче міністръ челор din афаръ ан Англіа, ачела пъ поте съпліні не Малтесъръ каре ера кънoскътъ de амікъ інтімъ ал Императъл, ші каре фъ атътъ de крітікатъ пентръ сімпатіа че а арътатъ кътре Л. Наполеон анъте ші ан декіъръціune маї de дъзнъzї; алцїї din контръ zікъ, кътъ Л. Наполеон de нові міністрії ва фі маї спріжінітъ ан політіка са лнкоптра пътерілор nordіче. Лнкътъ пентръ Англіа ан респектъл ачеста се поте zіче къ сікъранцъ къ еа гъвернезесе de каре міністеріъ се ва гъверна, ан литребъціune прінчіпіале ва фі пъръреа къ Франца; лисъ ан каъсе практіче къ пътітеле пътері. Dечї пънъ кънdъ Л. Наполеон ва ретъпеа не лъпгъ теоріъ, поте фі лнкредінцатъ de амічіціа Англіеї; лисъ пракса е перікълосъ. —

Мъntenegръ, 24. Dек. „Gazeta de Тріестъ" кънрінde ъртъторіеле despre евеніментеле ултіме din ачеаста църъцъ: Ла 12. ші 13. Dек. се цінъ ла Подгоріцъ о лъптъ фербінте литре Търчї, ші Мъntenegрінї; deокамdатъ бірвінца се плека спре Търчї карї ераъ біне спріжініцї de кълъріmea чеа ъшіоръ, лисъ dъпъ че Мъntenegрінії с'ар фі маї литъріта къ ажюторе din Піпері, алъпгаръ не Търчї, ші ї констрлнсеръ ла о армістіціъ че ва dura пънъ ва вені дела Съltанъл хотържреа despre претенціune Montenegрінілор. Литр'ачеea ъштіа литъреска кътъ потъ фортереца Zабліакъ, о провіантезъ, ші о провъzъръ къ adaосъ de 800 фечіорї гарнісонъ. Прінцъл Daniil се ретърнъ ла Мъntenegръ.

NOVTĂЦІ DIVERSE.

Брашов, 22. Dек., 2. Іан. Ерї ан zіоа de анъл нов, к. н., dепъсеръ офіціанцїї претъреї Черкъалї пентръ дістрікталъ Брашовъл жъръмъітъл ъсітатъ ан фаца precedintелъї de претъръ. — Пентръ Рошновіъ а сосітъ de комісаріъ съвчеркъалъ Мартінъ Флаішер, фостъл съвкомісаріъ ла Сълište.

— Телеграфъл. ачеаста ъртъ пътерікъ d'a інлесні ла локлъ centralісъціune штіріле din deосебіте локърі, лнтр'унъ тімпъ кълъ centralісъціune штіріле din deосебіте локърі, лнтр'унъ тімпъ песте тотъ лнкінъіреа скъртъ, інкъпцікръ акъмъ жъмътате лъмеа Аратъ не съпрафраца ъскатъл кът ші не фъndъл мъріlор; dar' Ardealъл ші Цера Унгъреаскъ къ пърціле ръсъріtene се афла лнкъ лінсіте de ачестъ міжлокъ de комъпікъціune минъпатъ, de інвеnл